

# Notice de pose - Fitting instructions - BefestiGungshinweise - Guida per l'installazione Plaatsingswijze - Detalles de montaje - Nota de instalação.

Z22610 04/08

- Purgeur à jet orientable: Serrez modérément le purgeur sur le radiateur pour faire étanchéité à l'aide du joint torique.
- Entlüftung mit dirigierbarem Wasserstrahl: Schrauben Sie die Entlüftung auf den Heizkörper, so dass der Dichtungsring die Dichtigkeit gewährleistet.
- Oriënteerbare ontlufter: De ontlufter met mate op de radiator aanschroeven zodanig dat met de rubberen dichtingsring een hechte dichting bekomen wordt.
- Rubinetto di sfato a getto orientabile: Serrare moderatamente il rubinetto di sfato situato sul radiatore per ottenere la tenuta mediante O-ring.
- Swivelling air bleed valve: Tighten the bleed valve moderately on the radiator with the o-ring to ensure watertightness.
- Purgador de chorro orientable: Apriete con moderacion el purgador en el radiador para obtener la hermeticidad por medio de la junta tórica.
- Purgador de jorro orientável: Apertem moderadamente purgador sobre o radiador para fazer impermeabilidade através da junta tórica.



